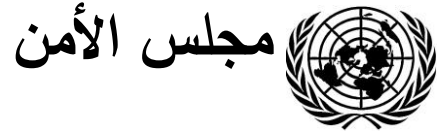


Distr.: General
30 November 2023
Arabic
Original: English



رسالتان متطابقتان مؤرختان 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

أود أن أعرب عن قلقي العميق إزاء الأنشطة الخبيثة التي يقوم بها النظام الإيراني، الذي اختار مرة أخرى أن يقوض قرارات مجلس الأمن، ويعزز عدم الاستقرار في الشرق الأوسط، ويهدد السلام والأمن الدوليين على نحو كبير. إذ تواصل إيران انتهاك التزاماتها الدولية، كما يتضح من انتشار منظومات إيصال الأسلحة - القذائف والطائرات المسيرة - في انتهاك لقرار مجلس الأمن 2231 (2015).

وتوضح القائمة أدناه تفاصيل عمليات إطلاق القذائف والطائرات المسيرة التي نفذها الحوثيون من اليمن باتجاه إسرائيل في تشرين الأول/أكتوبر 2023، بعد إعلان حرب غير مبررة على إسرائيل في أعقاب الهجوم الإجرامي والوحشي الذي قامت به حماس. والحوثيون جماعة مسلحة وكيان مدرج في قائمة لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 2140 (2014). ومعروف على نطاق واسع دعم إيران الحثيث للأعمال المسلحة للحوثيين ومشاركتها الكبيرة فيها، في هذا السياق وغيره من السياقات. والواقع أن الحوثيين لا يملكون قدرة مستقلة على تصنيع مثل هذه القذائف والطائرات المسيرة بأنفسهم. وعليه، فإن عمليات الإطلاق المدرجة التي قام بها الحوثيون هي انتهاكات إيرانية لقرار مجلس الأمن 2231 (2015) من زاوية الانتشار، كما ورد في المادة 4 (أ)، وذلك من خلال تزويد الحوثيين، قبل 18 تشرين الأول/أكتوبر 2023، بالأسلحة والوسائل المستخدمة في تنفيذ عمليات الإطلاق المدرجة.

1 - في 19 تشرين الأول/أكتوبر 2023، أطلق الحوثيون خمس قذائف انسيابية للهجوم البري من طراز القدس وحوالي 30 طائرة مسيرة من طراز KAS-04.

2 - في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2023، أطلق الحوثيون قذيفتين انسيابيتين للهجوم البري من طراز القدس وطائرتين مسيرتين من طراز KAS-04.

3 - في 31 تشرين الأول/أكتوبر 2023، أطلق الحوثيون عدة قذائف انسيابية للهجوم البري من طراز القدس وقذيفة أرض - أرض من طراز ذو الفقار.

وقد اعترف الأمين العام صراحة في تقاريره عن تنفيذ القرار 2231 (2015) باستمرار إيران في عدم الامتثال لقرار مجلس الأمن 2231 (2015). وإيران لا تواصل تهديدها لدول أعضاء أخرى فحسب، بل إنها تقوض أيضاً السلام والأمن العالميين بصورة حثيثة وتنظم سرا حرباً في المنطقة من خلال وكلائها.



ويجب أن يشعر المجتمع الدولي بالجزع من الخطاب الإيراني فيما يتعلق باعتمادها رفع مستوى القدرة على تدمير إسرائيل.

وأهيب بمجلس الأمن أن يدين النظام الإيراني بسبب انتهاكاته المتكررة لقرار المجلس 2231 (2015). ويتعين أن يتضمن التقرير المتعلق بتنفيذ قرار مجلس الأمن 2231 (2015) الانتهاكات الواردة وصفها في هذه الرسالة وفي الرسائل التي سبقتها، وأن يُبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره في مداولاته. وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جلعاد إردان

السفير